

Llamamiento para la aportación de los padres

ACCIÓN: Los padres están invitados a hacer sus aportaciones sobre planes para establecer un sistema estatal de valoración de la calidad de la educación y el cuidado de niños en infancia temprana.

ANTECEDENTES: ¿Qué tipo de sistema de valoración le ayudaría a seleccionar el mejor cuidado de calidad para sus niños? ¿Qué clase de información le ayudaría a escoger proveedores de cuidado infantil que satisfagan las necesidades de su hijo?

El *Early Learning Quality Improvement System Advisory Committee* (comité asesor para el sistema de mejora de la calidad del aprendizaje temprano) está creando un sistema de mejora de la calidad en California. El comité está interesado en conocer sus ideas sobre cómo ofrecer la información que usted necesita para tomar mejores decisiones sobre proveedores y programas que reúnan condiciones para satisfacer las necesidades de sus hijos. El comité está acudiendo a padres como usted para pedir su asistencia a las reuniones públicas que se celebrarán en Sacramento y Los Ángeles.

REUNIONES: 29 de octubre y 2 de diciembre de 2009; también en marzo, mayo, agosto y noviembre de 2010. Para obtener más información contáctese con Margot Hunkins (mhunkins@cde.ca.gov) o con Carolyn Loveridge (cloveridge@cde.ca.gov), 916-322-4269; www.cde.ca.gov/sp/cd/re/engagementsubc.asp

Bonos de alimentos y nutrición: NUEVAS LEYES

Las nuevas leyes y políticas del estado entraron en vigor el 1 de julio:

- **Cambio de elegibilidad para bonos de alimentos:** las familias con niños que reciban bonos de alimentación ya no tienen que cumplir con la evaluación de bienes (*asset test*) que limita a la mayoría de hogares a contar con un máximo de 2000 dólares en ahorros y otros bienes para tener derecho a ayudas.
- **Prohibir las grasas transaturadas en las escuelas:** las escuelas ya no pueden vender a los estudiantes comidas con grasas transaturadas que no cumplan con el programa federal de comida escolar.
- **Etiquetado del menú:** se requiere a las grandes cadenas de restaurantes que publiquen la información nutricional a los consumidores y acrediten esta información exhibiéndola públicamente en sus locales a partir de enero de 2011.

Reforma del sistema sanitario de EE UU

ACCIÓN: Explicar al Congreso sus puntos de vista sobre la reforma del sistema sanitario (*health care reform*, o reforma del sistema de atención a la salud).

ANTECEDENTES: En septiembre el Congreso debatirá legislación sobre la reforma del sector sanitario (atención médica o cuidado de la salud). Actualmente hay varias propuestas en la Cámara y el Senado pero defensores de los derechos exigen una reforma que:

- Provea cobertura a todas las personas, sin considerar las "condiciones preexistentes" de salud
- Sea asequible
- Provea toda la atención médica necesaria
- Tenga sólidas protecciones para el consumidor
- Incluya un plan realista para limitar los costes generales del cuidado de salud

PARA MÁS INFORMACIÓN visite *Kaiser Family Foundation* www.kff.org/healthreform/sidebyside.cfm o *Commonwealth Fund*, www.commonwealthfund.org

Para más noticias, vaya a p. 12

ACTION ALLIANCE FOR CHILDREN (AAC) es una organización sin fines de lucro dedicada a informar y potenciar la labor de quienes trabajan con niños o en nombre de los niños. AAC es en parte mediante una subvención del Departamento de Educación de California (CDE).

Directora Ejecutiva: Lisa Ruth Shulman, JD

Contadora: Pam Elliott

Gerente/asistente de contabilidad: Eric Foss

Asociada de comunicación: Blanca Rivera

Voluntarias: Patty Overland

Asesoría Legal: Nonprofit Legal Services Network

Consejo Directivo: Rosemary Obeid, Presidente; Marion Cowee, Vice Presidente; Lea Austin, Secretaria; Catalina Alvarado; Charles Drucker; Randy Reiter; Maria Luz Torre

EL DEFENSOR DE LOS NIÑOS ésta publicado por AAC. Sin embargo, las opiniones que aquí se expresan no reflejan necesariamente las del CDE, del mismo modo que las opiniones de colaboradores o articulistas no reflejan necesariamente la opinión de la revista. Esta revista se reserva el derecho de rechazar publicidad por las razones que considere oportunas.

Editora Ejecutiva: Lisa Ruth Shulman, JD

Editora: Jessine Foss

Traductoras a chino: Evelyn Chen, Carol Jin, Iris Lin

Traductora a español: Lucrecia Miranda

Pasante: Ellen Noyes

Producción de la Publicación: lockwood design

Impresión: Fricke Parks Press

Distribución: Jane Welford

Circulación: Defensor de los Niños se encuentra disponible en centros selectos de cuidado de niños, organizaciones de servicios sociales y bibliotecas públicas en todo el estado de California. Disponible para pedidos al por mayor o mediante suscripción individual.

Para información sobre suscripciones: www.4children.org/?lang=es-mx

© Children's Advocate Newsmagazine ASSN 0739-45X

Próximo número: noviembre-diciembre 2009

Impreso en papel reciclado

Action Alliance for Children ■ 1201 Martin Luther King Jr. Way ■ Oakland, CA 94612-1217 ■ Tel: 510-444-7136 ■ Fax: 510-444-7138
www.4children.org ■ e-mail: aac@4children.org

El presupuesto del estado recorta servicios a las familias

Los niños y las familias recibieron un gran golpe en el último presupuesto de California. Los 23.000 millones de dólares de déficit se cerraron en su mayor parte con 16.000 millones de dólares en recortes. El gobernador también usó el veto a las partidas presupuestaria para recortar 500 millones de dólares adicionales, si bien los legisladores se encuentran protestando estos últimos. El gobernador hizo un llamamiento a *First 5* (Los Primeros 5) para cubrir la brecha presupuestaria, ante el cual Los Primeros 5 comprometió su ayuda. El presupuesto ofrece los siguientes cambios y recortes:

CalWORKs (en vigencia a partir de 2011)

- Limitará para los adultos la ayuda en forma de dinero a un máximo de 48 meses dentro de un período cualquiera de 60 meses.
- Requerirá "revisiones de autosuficiencia" para adultos que no cuenten con suficientes horas de actividad en los programas *welfare-to-work* ("de la asistencia social al trabajo"). La ayuda de dinero en efectivo sería recortada a la mitad si los adultos dejaran de asistir sin contar con una causa justificada.
- Recortará los subsidios para niños hasta un 50% si los adultos no reúnen los requisitos de trabajo.
- Se tendría en cuenta el tiempo de sanción de un adulto hacia el límite máximo de 60 meses que dispone el programa.

Cambios adicionales

- Fin del ajuste por el coste de la vida para los subsidios de *CalWORKs*, comience en 2010-11.
- Recorte de 375 millones de dólares en la financiación a los condados.
- Los cuidadores primarios de niños pequeños quedan exentos de requisitos de trabajo hasta julio de 2011.

- Parar el conteo de los 60 meses cuando un adulto haya sido eximido de participar, hasta julio de 2011.

Salud

- Recorte de 323 millones de dólares de *Medi-Cal*, más 60 millones de dólares de subsidios a los condados.
- Recorte de 174 millones de dólares de *Healthy Families*. *Healthy Families* dejó de inscribir nuevos niños en julio. Los Primeros 5 se comprometió a aportar 81 millones de dólares, pero sin subvenciones adicionales. *Familias Saludables* tendrá que comenzar a dar de baja a niños que ya están en el programa. *California Budget Project* estima que hasta 800.000 niños podrían perder su cobertura médica.
- Recorte de 234 millones de dólares en programas del Departamento de Servicios del Desarrollo, incluyendo centros regionales para personas con discapacidades del desarrollo; 100 millones de dólares habían sido recortados ya en febrero, y se recortaron 50 millones más provenientes de servicios a los niños pequeños en vetos de partidas presupuestarias.
- Recortes de fondos del estado para varios programas de clínicas comunitarias y también de programas de Salud Maternal, Infantil y Adolescente; se eliminaron los fondos del estado para el Programa de Inmunización y el Programa de Salud de Niños Negros Recién Nacidos.
- Crear un plan para centralizar (y probablemente privatizar) la elegibilidad y la inscripción para *Medi-Cal*, bonos de alimentos y *CalWORKs*.

Desarrollo y cuidado infantil

- Eliminar el programa de cuidado infantil comunitario para niños en edad escolar, el cual está destinado a niños de edad escolar cuyos padres trabajan.
- Incrementar las tarifas de *Community Care Licensing* en un 10%.
- Formar a antiguos beneficiarios de *CalWORKs* como maestros de cuidado infantil (4 millones de dólares).
- Formar a proveedores de cuidado infantil exentos de licencia (2,5 millones de dólares).

Asistencia social infantil

- Recorte del 10 por ciento en algunas tarifas de proveedores de acogida temporal.
- Recorte de 80 millones de dólares en los servicios de asistencia social infantil.

Escuelas

- Subsidiar el gasto K-14 según el nivel mínimo establecido por la Proposición 98 (1.400 millones de dólares menos para 2008-09 y 4.500 millones menos para 2009-10 en comparación a los niveles de presupuesto de febrero), si bien se contempla restaurar las reducciones de 2008-09.
- Contar 402 millones de dólares de subsidios a los distritos con los niveles de rendimiento escolar más bajos como parte de los subsidios de la Proposición 98.
- Permitir a los distritos acortar el año escolar hasta cinco días en el período 2012-13.
- Permitir a los distritos vender excedentes de propiedades para pagar las propuestas de Fondos Generales hasta 2011.

Fuentes: California Budget Project, Child Care Law Center, Child Development Policy Institute, Health Access.

Para más noticias, ver a: http://es.4children.org/issues/2009/september_october